



GEMEINDE
KÖLLIKEN
AARGAU

Hauptstrasse 38
Postfach, 5742 Kölliken

WILLKOMMEN IN KÖLLIKEN

≈ 4'900 Einwohner*innen auf ca. 900ha

Sehenswürdigkeiten & Tourismus: www.meinmittelpunkt.ch/orte

[Willkommen in Kölliken](http://www.koelliken.ch) (www.koelliken.ch > Über Kölliken)



hallo –
aargau.ch

Die [Einwohnerkontrolle](#) stellt den ersten Kontakt mit der Gemeindeverwaltung her und ist zuständig für die Anmeldung von Neuzuzügen, Wegzügen, Adress- oder anderen Personalienänderungen (www.koelliken.ch > Verwaltung > Abteilungen):

→ Einwohnerkontrolle Kölliken, Gemeindehaus, Hauptstrasse 38, 5742 Kölliken / 062 737 09 09 / einwohnerkontrolle@koelliken.ch



Verwaltung (Quelle: www.meinmittelpunkt.ch)

Politik: Kölliken verfügt über die Gemeindeversammlung (Legislative) und einen Gemeinderat (Exekutive).

Aktueller Gemeindeammann (= Gemeindepräsident) ist Mario Schegner. (www.koelliken.ch > Politik). Weitere Informationen: Politisches System (www.hallo-aargau.ch > Kanton Aargau)

Aktuelles von der Gemeinde finden Sie unter www.koelliken.ch > Über Kölliken > Aktuelles oder im Landanzeiger, der Wochenzeitung für den Grossraum Aarau: www.landanzeiger.ch. Des Weiteren erscheint im monatlichen Rhythmus das Mitteilungsblatt, welche die Gemeinde den Einwohnern zustellt.



Gemeinde Kölliken (Quelle: Wikipedia)

INTEGRATION: SPRACHE, (AUS)BILDUNG & ARBEIT (WWW.HALLO-AARGAU.CH: INFORMATIONEN ZUM KANTON FÜR NEUZUZÜGER*INNEN IN 16 SPRACHEN)

Integration gelingt am besten in ungezwungener Atmosphäre: Nehmen Sie am Anlass für Neuzuziehende teil, engagieren Sie sich in einem Verein und besuchen Sie lokale Anlässe (www.koelliken.ch > Freizeit):

- [Vereine](#)
- [Veranstaltungskalender](#)

Zuständig für alle ausländerrechtlichen Belange ist das Amt für Migration und Integration (MIKA). Informieren Sie sich mittels Übersicht über Ihren Aufenthaltsstatus und seine Rechtsfolgen [Merkblätter - Kanton Aargau](#)

→ Departement Volkswirtschaft und Inneres, Amt für Migration und Integration, Bahnhofstrasse 88, 5001 Aarau / 062 835 18 60 / migrationsamt@ag.ch

Die Anlaufstelle Integration Aargau (AIA) berät bei allen Fragen im Bereich Integration und Migration:



→ Anlaufstelle Integration Aargau, Rain 24, 5000 Aarau / 062 823 41 13 / integration@integrationaargau.ch / www.integrationaargau.ch
Mehrsprachige Informationsbroschüre [Integration Aargau - Privatpersonen](#)

Die Kirchlich Regionalen Sozialdienste (KRSD) Caritas bieten Hilfe bei sozialen Anliegen in mehreren Sprachen sowie online (www.caritas-aargau.ch > Hilfe finden):



→ Caritas Aargau, Laurenzenvorstadt 80, 5001 Aarau / 062 822 90 10 / krsd.aarau@caritas-aargau.ch
online-hilfe.caritas-aargau.ch

Die RIF Aarau ist die regionale Integrationsfachstelle der Gemeinden Aarau, Buchs, Hirschthal, Hunzenschwil, Kölliken, Küttigen, Muhen, Suhr und Unterentfelden.

→ Stadt Aarau, Sektion Gesellschaft, Regionale Integrationsfachstelle Aarau, Heine-
rich-Wirri-Strasse 3, 5000 Aarau / 062 836 02 70 / integrationregion@aarau.ch /
www.integrationregionaarau.ch



Sprache ist der Schlüssel zur erfolgreichen Integration: Es gibt 4 Landessprachen Deutsch, Französisch, Italienisch und Rätoromanisch (+ Schweizerdeutsch). Sind Sie auf der Suche nach einem passenden Sprachkurs?



- Liste vergünstigter Deutschkurse: www.ag.ch/integrationsangebote
- Liste Mutter-Kind-Deutsch
<https://www.mbb.ch/angebote/alle-kursangebote>
- Freizeit- und Bildungsangebote für Geflüchtete: www.integrationregionaarau.ch > Aktuell
- Integrationsplattform <https://www.integrationaargau.ch/angebote>
- SRK Schreibdienst www.srk-aargau.ch/schreibdienst
- Administrative Unterstützung Caritas
<https://www.caritas-aargau.ch/hilfe-finden>
- Übersetzungsdienst: HEKS Linguadukt
<https://www.heks.ch/unser-angebot/dolmetschdienste>
- aCHO: gratis Deutsch-Lern-App fürs Handy
- Deutsch für den Arbeitsmarkt, Deutsch im Gesundheitswesen
<https://www.mbb.ch/angebote/alle-kursangebote>



Ausbildung: migrationspezifische Ausbildungsangebote sowie berufliche Integrationsangebote für Schulungswohnte für einen niederschweligen Einstieg in den Arbeitsmarkt:

- Brückenangebot Kantonale Schule für Berufsbildung (ksb): www.berufsbildung.ag
- www.lernwerk.ch / www.trinamo.ch / www.wende.ch mit internen und externen Arbeitsplätzen (Pflege, Gastronomie, Textil, Hauswirtschaft, etc.)
- www.srk-aargau.ch/ph (Ausbildung Pflegehilfe)
- www.inter-pret.ch (Ausbildung interkulturelle Dolmetschende)
- Machbar www.mbb.ch / offene Lernstuben (> Angebote)
- viamia-Beratungen für Personen über 40: www.beratungsdienste.ch/viamia / 062 832 64 00

Bildung (für Hochqualifizierte): Die Anerkennung von Abschlüssen und Diplomen erleichtert den Einstieg in die Arbeitswelt (www.sbf.admin.ch > Bildung oder www.swissuniversities.ch > Service). Es gibt spezialisierte Beratungsstellen:

- ask! Beratungsdienste für Ausbildung und Beruf, Herzogstrasse 1, 5000 Aarau / 062 832 64 00 / www.beratungsdienste.ch
- HEKS MosaiQ Aargau, Regionalstelle Aargau/Solothurn, Augustin-Keller-Strasse 1, Postfach, 5001 Aarau / 062 836 30 10 / mosaiq-aargau@heks.ch (www.heks.ch > Projekte > In der Schweiz > Geschäftsstelle Aargau/Solothurn)
- www.perspektiven-studium.ch: Informationen zum Hochschulzugang in der Schweiz

Arbeit(suche): Der [Lebenslauf](#) gilt als Grunddokument für den Arbeitsmarkteinstieg (www.trinamo.ch > Zuweiser > Bewerbungsdossier Werkstätten). Je nach Aufenthaltsstatus benötigen Sie eine [Arbeitsbewilligung oder unterstehen der Meldepflicht](#) (www.ag.ch > Verwaltung > Departement Volkswirtschaft & Inneres > Migration & Integration > Arbeit). Bei Arbeitslosigkeit und Arbeitssuche hilft Ihnen das [Regionale Arbeitsvermittlungszentrum \(RAV\)](#) (+ Erklärvideos www.ag.ch > Verwaltung > Departement Volkswirtschaft & Inneres > Wirtschaft & Arbeit > Stellensuchende & Arbeitslose > RAV Beratung & Vermittlung):

→ RAV Zofingen, Regionales Arbeitsvermittlungszentrum, Forstackerstrasse 1, Postfach, 4800 Zofingen / 062 745 05 80 / rav.zofingen@ag.ch

- www.gewerbeverein-koelliken.ch
- Berufsberatung www.beratungsdienste.ch
- www.kooperation-arbeitsmarkt.ch/de/stellensuchende
- Online-Stellensuche (www.ag.ch > Verwaltung > Departement Volkswirtschaft & Inneres > Wirtschaft & Arbeit > Stellensuchende & Arbeitslose > Jobsuche > Stellenmarkt), wie z.B. www.arbeit.swiss



Kooperation
Arbeitsmarkt

SOZIALE INTEGRATION & FREIZEIT

Dank der Kulturlegi können auch Menschen mit geringem Einkommen Angebote in den Bereichen Freizeit, Kultur, Sport und Bildung nutzen: www.kulturlegi.ch/aargau.



Freizeitaktivitäten Badi, Planetenweg, Sportstätte Walke, Vita Parcours, Rastplätze im Wald, Dorfmuseum ("Sauzmehus" = Strohdachhaus) und vieles mehr (www.koelliken.ch > Freizeit)!

- Vom Kanton subventionierte Projekte der sozialen Integration (Treffpunkte etc.) www.ag.ch/integrationsangebote
- [Caritas Treffpunkte für Frauen](http://www.caritas-aargau.ch) (www.caritas-aargau.ch > Hilfe finden > Treffpunkte)
- Integrationsplattform, inkl. Migrant*innenvereine: www.integrationaargau/angebote.ch
- Fachstelle rund um freiwilliges Engagement: www.benevol.ch/aargau



Für Jugendliche

- Jugendtreff Kölliken: www.jugendtreff-koelliken.ch
- UG Villa Matter Musikschule, Berggasse 3, 5742 Kölliken
Tel. 078 889 19 16
- www.jugendundsport.ch
- www.jubla.ch, www.pfadiaargau.ch, www.cevi-agsoluzg.ch,
www.jungschar.ch
- Jugendrotkreuz Aargau: Mentoring, Nachhilfe, und vieles mehr (www.srk-aargau.ch > Für Sie da > Soziale Integration)
- Caritas Treffpunkt DIALOG für alle von 16-30J.:
<https://www.caritas-aargau.ch/treffpunkt-dialog> / Tel: 078 264 66 61



Für Geflüchtete

- Freizeit- und Bildungsangebote für Geflüchtete sowie Mentoringprojekte:
www.integrationregionaarau.ch > Aktuell



Quelle: Femmes-Tische (www.caritas-aargau.ch)

KIND, FAMILIE & ALTER

[Schweizer Bildungssystem](#) (www.hallo-aargau.ch > Schule und Bildung)

Frühförderung & Kinderbetreuung: Wenn Neuzugezogene arbeiten oder auf Arbeitssuche sind, sind sie auf eine Unterstützung bei der Kinderbetreuung angewiesen. Die Kinderbetreuung wird durch verschiedene private Organisationen angeboten.

Gesuche um Beiträge an die familienergänzende Kinderbetreuung können bei der Gemeindeverwaltung eingereicht werden (www.koelliken.ch > Über Koelliken > Gesellschaft > Kinder).

- [Kinderbetreuungsangebot Kölliken und Umgebung](#) (Stand: 01.01.22) (www.koelliken.ch > Über Koelliken > Gesellschaft > Kinder)
- Elternverein Regenbogen: www.raegebogeverein.ch / info@raegebogeverein.ch
- Tagesfamilien: www.dietagesfamilie.ch
- [Angebotsübersicht](#) frühe Kindheit sowie Anlauf- und Beratungsstellen (www.ag.ch > Verwaltung > Departement Gesundheit und Soziales > Gesellschaft > Familie > Privatpersonen), z.B.
 - Mütter- und Väterberatung zofingenregio, Untere Grabenstrasse 26, Postfach, 4800 Zofingen / 062 745 91 64 / mvb@zofingenregio.ch / www.zofingenregio.ch/MVB
 - Regionale Beratungsstelle für Jugend, Familie, Ehe und Partnerschaft, Wiggertal-Suhrental, Hintere Hauptgasse 9, 4800 Zofingen / info@jfep.ch / 062 751 20 20 / www.jfep.ch
 - Pro Juventute, Regionalstelle Mittelland, Länggassstrasse 8, 3012 Bern / 031 310 10 83 / info.mittelland@projuventute.ch / Elternberatung 24/7: 058 261 61 61
- [Caritas Patenschaft "mit mir"](#): Hilfe, Entlastung und soziale Integration für Eltern und Kindern in einem Engpass (www.caritas-aargau.ch > Hilfe finden)
- www.parentu.ch: Die App informiert Eltern mit Kindern bis 16 Jahren zu Bildung, Gesundheits- und Erziehungsthemen in 15 Sprachen.



Die obligatorische Schule dauert 11 Jahre und beginnt, wenn das Kind 4 Jahre alt ist. Neuzugezogene Jugendliche bis 16 haben das Recht, in die obligatorische Schule einzutreten.

- Schule Kölliken, Farbweg 10, 5742 Kölliken / 062 737 18 18 / info@schulekoelliken.ch / www.schulekoelliken.ch



- Informationen zu dem Angebot der Mittelschulen (z.B. Gymnasium, Fachmittelschule, etc.) im Kanton Aargau finden Sie auf der Webseite des Kantons Aargau (www.ag.ch > Verwaltung > Departement Bildung, Kultur und Sport > Berufsbildung und Mittelschulen)
- Brückenangebot Kantonale Schule für Berufsbildung (ksb): www.berufsbildung.ag

Für Menschen, die ihre Aus- oder Weiterbildung nicht selber finanzieren können, gibt es vom Kanton [Stipendien](http://www.ag.ch) (www.ag.ch > Verwaltung > Departement Bildung, Kultur und Sport > Hochschulen).

Alter

Pro Senectute ist als regionale Anlauf- und Beratungsstelle für das Alter zuständig:

→ Beratungsstelle Bezirk Zofingen, Vordere Hauptgasse 21, 4800 Zofingen, 062 752 21 61 / zofingen@ag.prosenectute.ch / www.ag.prosenectute.ch / www.in-fosenior.ch

**PRO
SENECTUTE**

→ [HEKS AltuM](http://www.heks.ch) bietet Menschen mit Migrationshintergrund ab 55 Jahren Unterstützung bei alltags- und altersrelevanten Anliegen (www.heks.ch > Projekte > In der Schweiz > Geschäftsstelle Aargau/Solothurn).

GESUNDHEIT, NOTFALL & SICHERHEIT

(WWW.MIGESPLUS.CH - INFORMATIONEN VON 139 GESUNDHEITSORGANISATIONEN IN 56 SPRACHEN)

Psychische Gesundheit für

Fremdsprachige: Das Departement Gesundheit und Soziales sammelt online in Zusammenarbeit mit dem Netzwerk Psy4Asyl für Geflüchtete und Migrant*innen Angebote und Tipps für den Alltag in diversen Fremdsprachen (www.psy4asyl.ch / www.ag.ch >

Verwaltung > Departement Gesundheit und Soziales > Gesundheit > Gesundheitsförderung & Prävention > Psychische Gesundheit > Angebote für die Öffentlichkeit / Kampagnen > 10 Schritte für psychische Gesundheit).



Gesundheitliche Beratungsstellen

- Beratung für Erwachsene: 143
- Beratung für Kinder & Jugendliche: 147
- Jugendpsychologischer Dienst (www.beratungsdienste.ch > Psychologische Angebote, Psychotherapie)
- Caritas Jugendberatung Region Aarau (www.caritas-aargau.ch > Hilfe finden)
- Häusliche Gewalt: www.opferhilfe-ag-so.ch / www.ahg-aargau.ch / www.frauenhaus-ag-so.ch / www.zwueschehalt.ch
- Suchtstelle Drogen & Alkohol: www.suchtberatung-ags.ch / www.blaueskreuz-aglu.ch / www.lungenliga.ch
- Traumatisierung: (www.torturevictims.ch / www.psy4asyl.ch)
- Sexualberatungsstelle: www.seges.ch

→ Kantonsspital Aarau, Tellstrasse 25, 5001 Aarau / 062 838 41 41 / www.ksa.ch

→ Hirslanden Klinik Aarau, Schänisweg, 5001 Aarau / 062 836 70 00 / klinik-aarau@hirslanden.ch / www.hirslanden.ch

→ Spitex Suhrental PLUS, Schulstrasse 1, Postfach 37, 5037 Muhen / 062 738 33 11 / info@spitex-splus.ch / www.spitex-splus.ch

Gesundheitssystem in der Schweiz: Krankenkasse und Unfallversicherung obligatorisch (durch Arbeitgebende) (www.hallo-aargau.ch > Gesundheit)

- Prämienverbilligung bei niedrigem Einkommen: www.sva-ag.ch
- Dr. med. Andreas Würsch, Hauptstrasse 94a, 5742 Kölliken, Tel.: 062 723 00 42
- Praxis Gruppe Kölliken, Wallenmattstrasse 6, 5742 Kölliken, Tel.: 062 723 81 81
- Fremdsprachiges Ärzteverzeichnis (www.doctorfmh.ch > Sprachkenntnisse)

Notfall

Notfallnummern & Sicherheit (www.hallo-aargau.ch > Notfälle & Beratungsstellen):



144

Sanitätsnotruf
Urgences Santé
Ambulanza



1414

Rega



117

Polizei
Police
Polizia



145

Tox-Zentrum
Centre Tox
Centro svizzero
d'informazione
tossicologica



118

Feuerwehr
Pompieri
Pompieri



112

Europäischer Notruf
Numero d'urgence
européen
Numero d'emergenza
europeo

- Elternnotruf: 0848 35 45 55
- Häusliche Gewalt: 062 823 86 00
- Notfalldienst (Apotheken): 0800 300 001

Notfallnummern (Quelle: Schweizerischer Samariterbund)

→ Kantonspolizei Aargau, Tellstrasse 85, 5001 Aarau / 062 835 81 81 / info@kapo.ag.ch

→ Feuerwehr Kölliken, Risigasse 2, 5742 Kölliken / kommando@kollo.ch / www.kollo.ch

WERTE, WOHNEN & UMWELT

[So tickt die Schweiz \(www.hallo-aargau.ch](http://www.hallo-aargau.ch) > Gut zu wissen)

- [Bundesverfassung \(www.admin.ch](http://www.admin.ch) > Bundesrecht > Systematische Rechtssammlung > Landesrecht > 1 Staat - Volk - Behörden)

In Bezug auf das Wohnen gilt es, die Hausordnung zu beachten (z.B. Waschküche, Nachtruhe, Haustiere). Es empfiehlt sich, eine [Hausrat- und Haftpflichtversicherung](#) abzuschliessen (www.hallo-aargau.ch > Gut zu wissen).

- [Infoblatt Wohnen in der Schweiz in 17 Sprachen \(www.bwo.admin.ch](http://www.bwo.admin.ch) > Wie wir wohnen)
- Wohnungssuche: www.homegate.ch
- Für Geflüchtete:
 - Caritas Wohnstart www.caritas-aargau.ch/wohnstart / 062 837 07 22
 - Immobilienfachstelle KSD / 062 835 30 60 (www.ag.ch > Verwaltung > Departement Gesundheit und Soziales > Gesellschaft > Soziales > Öffentliche Sozialhilfe > Fachbereich Integration)



Die Schweiz legt viel Wert auf [Recycling \(www.hallo-aargau.ch](#) > Wohnen > Abfallentsorgung): Abfallsäcke sind gebührenpflichtig und in jedem Lebensmittelgeschäft an der Kasse erhältlich. Viel Abfall kann gratis entsorgt werden (Grünabfälle, Papier, Karton, Batterien, PET, Glas, Metall, Öl).

- [Entsorgungskalender 2023 \(www.koelliken.ch](http://www.koelliken.ch) > Über Kölliken > Entsorgung/Versorgung)

MOBILITÄT

[Mobilität Kanton Aargau \(www.hallo-aargau.ch\)](http://www.hallo-aargau.ch) > Mobilität)

Kölliken ist fussgänger- und velofreundlich. Die Gemeinde Kölliken besitzt zwei Bahnhöfe (Kölliken / Kölliken Oberdorf), die Züge verkehren tagsüber bis 20.00 Uhr im Halbstundentakt, danach nur noch stündlich. Im öffentlichen Verkehr benötigen alle Personen ab 7 Jahren ein Ticket, welches vor der Fahrt gelöst werden muss (Automat, App, Schalter). Jugendliche bis 16 Jahre fahren zum halben Preis. Für Erwachsene gibt es verschiedene Abonnemente, mit denen die Nutzung des öffentlichen Verkehrs günstiger wird (Halbtax, Gleis 7, Juniorkarte, Monatsabonnemente, GA). Informieren Sie sich ausserdem bei Ihrer Gemeinde nach vergünstigten [SBB-Tageskarten \(www.koelliken.ch\)](http://www.koelliken.ch) > Verwaltung).

- Tarifverbund A-Welle: www.a-welle.ch (inkl. Erklärvideos (> Services > Kundendienst) und [Zonenplan](#) (> Linien und Zonen))
- Schweizerische Bundesbahn (SBB): www.sbb.ch
- Velokurse und Velobörse www.pro-velo-region-aarau.ch
- Verein Aargauer Wanderwege www.aargauer-wanderwege.ch



Die Benützung der meisten Strassen ist gebührenfrei, Verkehrsregeln haben eine hohe Bedeutung. Die Gemeinde Kölliken ist in unmittelbarer Nähe des Autobahnanschlusses A1. Auf dieser Strasse gilt Vignettenpflicht. Um in der Schweiz Auto oder Motorrad fahren zu dürfen, benötigt man einen gültigen Führerausweis. Ausländische Führerausweise müssen nach Zuzug innerhalb von 12 Monaten umgewandelt werden.

- Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Verkehr, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau / 062 835 33 30 / verkehr.aargau@ag.ch
- Departement Volkswirtschaft und Inneres, Strassenverkehrsamt, Postfach, 5001 Aarau / 062 886 23 23 / stva@ag.ch

Menschen mit eingeschränkter Mobilität wenden sich an:

- Pro Infirmis Kantonale Geschäftsstelle Aargau-Solothurn, Bahnhofstrasse 18, 5001 Aarau / 058 775 10 50 / ag.so@proinfirmis.ch / www.proinfirmis.ch

STAAT, RECHT, SOZIALES & FINANZEN

(WWW.CH.CH)

Das **Staatssekretariat für Migration (SEM)** regelt alle ausländer- und asylrechtlichen Belange in der Schweiz:

- Staatssekretariat für Migration, 3003 Bern / 058 465 11 11 / www.sem.admin.ch
- [Willkommen in der Schweiz in 12 Sprachen](http://www.sem.admin.ch) (www.sem.admin.ch > Publikationen & Service)
- [Informationsbroschüre für Flüchtlinge und vorläufig Aufgenommene in 14 Sprachen](http://www.sem.admin.ch) (www.sem.admin.ch > Publikationen & Service)
- [EU-Bürger*innen in der Schweiz](http://www.sem.admin.ch) (www.sem.admin.ch > Publikationen & Service)
- www.asylum-info.ch: App mit der Information zum Asylverfahren, über das Leben im Bundesasylzentrum und zum Leben in der Schweiz

Recht: Die unentgeltlichen Rechtsauskunftsstellen bieten eine erste, kostenlose Orientierung bei rechtlichen Belangen. Wichtigste rechtliche Grundlagen für Ausländer*innen sind das Asylgesetz AsylG, das Ausländer- und Integrationsgesetz AIG und das Bürgerrechtsgesetz BÜG mit den jeweiligen Verordnungen (www.admin.ch > Bundesrecht > Systematische Rechtssammlung > Landesrecht > 1 Staat - Volk - Behörden > 14 Bürgerrecht. Niederlassung. Aufenthalt).

- HEKS Rechtsberatungsstelle für Asylsuchende (www.heks.ch > In der Schweiz > Regionalstelle Aargau/Solothurn)
- Rechtsauskunft Aargauischer Anwaltsverband: www.anwaltsverband-ag.ch
- Rechtsauskunft Aargauischer Gewerkschaftsbund: www.agb.ch/rechtsauskunft
- Rechtsberatung Aargau Frauenzentrale (für alle): www.rechtsberatung-ag.ch

Soziale Sicherheit: Personen, die in der Schweiz erwerbstätig sind, müssen von ihrem Lohn Beiträge an die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), IV (Invalidenversicherung) und Erwerbsersatzordnung (EO) entrichten. Zuständig ist die Sozialversicherungsanstalt (SVA) Aargau:

- SVA Aargau, Bahnhofplatz 3C, 5001 Aarau / 062 836 81 81/ info@sva-ag.ch / www.sva-ag.ch
- [Broschüre Sozialversicherungen in 12 Sprachen](http://www.sem.admin.ch) (www.sem.admin.ch > Publikationen & Service)

Steuern & Finanzen: Die Steuerbelastung ist in der Schweiz vom Wohnort abhängig. Die wichtigsten Steuern für Privatpersonen sind die Einkommens-, Vermögens- und Mehrwertsteuer. Ausländer*innen bezahlen Quellensteuer, ab Niederlassungsbewilligung C muss eine Steuererklärung ausgefüllt werden.

- [Geld und Steuern](http://www.hallo-aargau.ch) (www.hallo-aargau.ch)
- Schuldenberatung Aargau-Solothurn: www.schulden-ag-so.ch